

Szerkesztőség:

Kasznay-utca 1. szám, földszint, balra.

Bérmertelen leveleket csak ismert kéztől fogadunk el.

Kiadóhivatal: Kasznay-utca 1. szám, földszint, balra.

Hirdetések díjazása szerint. Egy eszám 5 kr. újság- és vasárnapi után: szám 3 kr.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI, TÁRSADALMI és KÖZGAZDASÁGI NAPILAP.

Megjelen hétfőn és ünnepek után is.

Előfizetési árak:

Table with subscription rates for different periods (monthly, quarterly, half-yearly, yearly) and locations (local, foreign).

A magyar államvasutak és a hófúvás.

Arad, január 4. A közlekedés oly mérvű fennakadása, mint az előbbi napokban előfordult, kétségkívül nagy kalamitást képeznek, s igen sok érdeket sértenek.

Szembem állottunk egy nagy hóeséssel, a milyenhez hasonló régen nem volt, s következett rá napokig tartó szélvihar, mely a lazán maradt havat folytonosan szórta, s minden munkát megfűszert.

ban kisebb volt a baj, mert nincs e vonalon olyan lankás bevágás, minő a mende-rákosi rész a magyar államvasutakon.

Itt a mi környékünkön a magyar államvasutak vonalain nem volt nagy mérvű a fennakadás, de egyik laptránsunknak az arad-csanádi vasutra való azon hivatkozások, hogy el tudta hártani az akadályokat, annyiban téves, hogy el tudta ugyan hártani, de szintén csak több napi küzdelem után, s a vonatjáratok kevesbitésével.

Fegyvergyakorlatok.

Pár nappal előbb hoztuk bécsi sürgönyeink között a hírt, hogy a kisebb kaliberű Mannlicher-féle fegyverekkel való bánásmód elsajátítására, e hónap fegyvergyakorlatok tartatnak.

kedniök egy oly fegyverrel való bánást, amelyet eddig még soha nem is láttak. A Mannlicher-fegyver kezelése oly egyszerű és könnyen fel fogható, hogy a hadügyi kormányzat elegendőnek tartja a tartalékosokat, még pedig egyelőre csak a 10. hadtesthez tartozókat.

Sennyei Pál br. éneketraja.

1876-ban Dux Adolf, akit egy német Conversations-Lexion kiadója a nevesebb magyar emberek életrajzaival megírta, azzal a kérellem fordult egyik országgyűlési hivatalnok barátságához, szeressen neki Sennyei Pál b. életre vonatkozó hiteles adatokat.

ban élénk részt vett a konzervatívoknak az alkotmány helyreállítása körüli törekvéseiben, az emlékirat és a petíciók szerkesztésében és aláírásában és az októberi diploma előkészítésében.

A honvédelmi miniszter körrendeletben utasította a törvényhatóságokat,

hogy a negyedik korosztály kivételével felhívásának alapjául szolgálható kimentást, továbbá az 1888-ik évi üzemeltetésre felhívandó, korosztályokba tartozó hadkötelesek kimentását és a teljesen ismeretlen korosztályonkénti számaikat tartalmazó kimutatást, végül a jövő évi üzemeltetésre vonatkozó utasítás és működési terveket a védőtörvény utasításában megadott határidőig, vagyis január 15-ig megküldésük terhe alatt mulasztani ne terjeszkedjenek fel.

Az „ARADIKÖZLÖNY” tározaja.

(Január 5.)

Automaták.

Egy csinos kiállítású és érdekes tartalmú füzetke akad a napokban a kezem között. A 'bonnie machine' ról van benne szó, s ugyanezen sorol fel egy pár érdekes adatot, hogy nagy tudósok, akadémikusok, mily előszeretettel foglalkoztak az automaták előállításával.

peken sorsáról, hogy adja a malom alatt, vagy a kaptala mellől a tanácsot Bismarcknak, vagy a francia köztársaság elnökének, a nélkül, hogy csak annyi fogalma is volna az államtudományokról, nemzetközi viszonyokról, érdekekről, még más ezekhez hasonló dolgokról, mint a csirkének az árpáról.

rokkba állj, hát a sarokba állj; ha azt mondja térdelj, hát térdelj. Olyan anyamasszony népség, melyben nincs egy csipetnyi erő, nincs egy szikra akarat, azt lehet valék csinálni, a mit csak akar az ember.

A habórurol.

(Január 4.)

A helyzet, nagy valószínűség szerint, még hetekig maradhat a mai állapotban. A megoldás oly nagy és komoly feltételektől függ, melyek már a diplomáciai érintkezés útjának hoz-

A csinos miss Neville.

[38. Folyt.] (Angol regény.) Itta: Croker B. W. Az „Aradi Közlöny” számára fordította: S. B. II. Kötet. XVIII. FEJEZET. Egy győzelem. 'Tehát valóban eljött?' kiáltá Mrs. St. Ubes. 'Már azt hittük, hogy lebuaktak a szándékát a tizenkettedik órában megváltoztatták!'

szadalmassága miatt is, soká kés-  
hetnek.

Ilyen körülmények közt alig lehe-  
tünk más magatartással a helyzet  
iránt, mint hogy nap-nap mellett re-  
gisztráljuk a — mindenestre nagy  
tartózkodással fogadó — értesíté-  
seket és legtöbb esetben üzleti inten-  
ciót rejtő lapvéleményeket.

Ma legkirívóbb egy varsói értesi-  
tés, mely a »Czas«-ban jelent meg,  
s a mely szerint nagyszabásu  
 orosz katonai készülődé-  
sek vannak ismét tervben. Orosz  
részről a negyedik lovas hadosztály  
Kisenevből, és a gránátos ezred  
Rejoviczba jön. A Visztula parti vasút  
egyik állomására Rzigából 4000 tá-  
bori ágyút küldenek, sánczta-  
bort vernek Dubnoban, Rovnoban, Ber-  
diszevben, a varsói helyőrség ezredei  
parancsot kaptak, hogy azonnal Lub-  
linba induljanak. Ezekkel szemben egy  
 orosz előkelőség kijelentette, hogy a  
hadi demonstrációk híjával va-  
nak minden gyakorlati cél-  
nak, az egész csak azért történik,  
mert az orosz hadsereg még sok  
hiányt mutat fel s egy év el-  
múlhatik, míg háborúra kerül  
a dolog.

A párisi »Siècle« közli, hogy  
Oroszország a pétérvári nagykövet  
által Közép-Ázsiára vonatkozólag egyez-  
ményt ajánlt oly feltétel alatt, hogy  
Angolország ne csatlakozzék a hármasszövetsé-  
ghez. Erre Salisbury állítólag azt felelte,  
hogy Angolország azokhoz a hatalmakhoz  
fog csatlakozni, a melyek a békét fenntart-  
ják. A »Soleil«-nek azt jelentik Bécs-  
ből, hogy ott az események fejlődését  
nyugtalanul várják.

A berlini lapok új cíziket komolyak,  
a helyzetnek megfelelő, de még is  
erősebb reménységű cízikké alakít-  
ták be előzőiket, mint még egy héttel  
előtt. A helyzet amaz eszmecsere megke-  
zdése óta datálódik, mely végett Schweini-  
cz korábban tért vissza Pétérvára, mint  
szándékozott. A legközelebbi betek fejle-  
ményei megmutatják, hogy mi igaz van ama  
sajátos demontikban, melyek szerint sem  
a pétérvári nagykövetnek, sem Suvalov  
grófnak különös megbízása nem volt. Beva-  
toztak csak vállalt vannak, mikor e demontik-  
ról van szó s az, hogy a hamisított okmá-  
nyoknak a czár beleegyezésével való köz-  
vetlen Suvalov jelenlétével esik össze, sokkal  
oklatásabb jelenség, semhogya a demontikok  
sajátos világlátása ne helyezze. Berlini  
mérvado körökben őszinte megelégedéssel  
fogadták azt, hogy a czár a hamisított  
okmányok között élelmet engedte.  
Az orosz despotia ezzel tudatta,  
hogy a szóban levő okmányok tartalmában  
többé nem hisz, hogy a tartalmuk nem gyako-  
rolható több befolyást sem hangulatára sem  
elhatározására, s hogy meg van győződve aról,  
hogy Bismarck komolyan ellentmond  
annak, hogy Bulgáriában a viszonyok Orosz-

Móricz, kinek lova jó távol maradt tőlem.  
Nem kell ennek már most egyéb, minthogy  
őn rendszeren kedvre futni hagyja, s akkor  
egészen jól fog menni. Ez valóban nem egy  
félős öreg urnak, még kevésbé egy bölgynek  
való lo. Ha Mrs. St. Ubes tilt volna az előb-  
b rajta, hogy minden bizonyosul szépen ledobta  
volna.

Gyors tempóban való lovalással nemo-  
kára visszahagytuk a többiekét s az első  
vontunk a gyűhlyen, melyet az országút mel-  
lett jobbról levő kokuszalma csoport jelzett.  
A kutyák — ezegény hazájukból kioldozott  
állatok, melyek a leghiresebb angol kutyaido-  
mitókat által szállították — a fekete vadász  
körül csoportosultak, kit Veressawnyak hív-  
tak. A »master of the hounds« egy nagyon  
kedvelt férfi — »kitűnő sportfajból való«  
alak — mint Móricz mondá, szintén a hely-  
színén volt már, midőn odaértünk.

Nemokára együtt volt a társaság a csak-  
bamar megindultunk. Egy folyó partján haj-  
szalotattól fél a róka koma; hirtelen odébb  
állt, és a folyó tulsó partján vidáman ugatott  
tovább; úgy névő ráuk, mintha mondaná:  
»volna kedvetek engem megfogni?«

Az időt nem vesztetve, átugratuk a  
csekély vizet s néhány perc múlva vágat-  
tuk tava a kis földön, oly gyorsan, mint lo-  
vaink csak bírtak; sehol sem volt akadály,  
semmi sem tartoztatott bennünket. Szabadon  
engedtem »Promotion« zablájt és közvetlen  
a kutyák után repültem, valamivel előbb mint  
Mrs. St. Ubes, ki — a menyire észrevet-  
tem — nagyon féltékeny volt előnyömre.  
Körülbelül két mérföldnyi szabad út után,  
a terület székebb lett — rizsföldek jöttek  
nagygyonnyon, s midőn sziklás helyre ér-  
tünk Mrs. St. Ubes maczkaszéri arabs  
lova előnyt kapott az én nehézkes botlószür-  
kém felett.

Bővid idő múlva ismét gyepre értünk; a  
hosszu út az örületes sebesség kezdétek  
érzetitni batusukat. A vezető kutyákat szem  
előtt tartani volt minden, mit legtöbbben kö-  
szülünk képesek voltak tenni; sokan egészen  
elmaradtak. Körülbelül egy tucat hősiesen  
viselte magát, ezek között Mrs. St. Ubes, miss  
Hudzo, Móricz és én! De mi kettőn mind-  
inkább elhagytuk őket és én Promotiont oly-  
nok véghez vitelére kényseritettem, melyek  
— amivel hízelgek magamnak — ezen roz-  
sakaratu, csontos dógót nagy csodálkozásba  
ejtették.

Móriczot egy pár löfejjel megelőztem,  
midőn hátról egy hirtelen kiáltás hangzott:  
»Hóhó megállj! — egy »nullah!« s valóban  
közvetlen előttünk körülbelül harmincz mé-  
ternyi távolságban egy nagyon mély tünstó

ország ellenére alakulnak. Ezzel a meg-  
egyező útja ismét megnyitott. Úgy látszik,  
mintha ismét ama kísérletek merülének fel,  
melyeket Bismarck herczeg 1887-ik évi  
hires beszédeben úgy körvanalozott, hogy  
nem fard el Pétervár és Bees között közve-  
titeni, ha a német politikát és a Névanál  
oztrákknak, a Dunánál pedig orosz-  
nak tartanak is. Kétségtelen, hogy a fő-  
kérésre vonatkozólag Ausztria-Magyar-  
ország és Németország között csak egy vé-  
lemény van s ez az, hogy a Balkán soha-  
sem bocsátható orosz kezekbe, de azért  
ennek az elvnek a fenntartása mellett is a  
közvetlen összeköttetésnek elég tág mezeje  
nyílik, melyekkel a válságot megszüntethet-  
tethetik.

Azzal a hírrel szemben, mintha Schweini-  
cz gróf nagykövet mint legfelsőbb kézirát  
átadója külön küldetésben ment volna Péte-  
rvára, a »Nord. Allg. Zeit.« kijelenti,  
hogy jobbaú értesült oldalról e hír tévesség-  
re már rámutattak. Épp oly alptalanok  
mint a Schweinitz gróf küldetéséről szóló  
hír, a különböző, azaz összefüggésbe hozott  
észleléis is, hogy a nagykövet vizs-  
zátérése óta Gacsinában meg nem volt.  
A diplomáciai szokás nem is erét árulná el  
a feltevés, hogy egy nagykövetnek közvetlen  
szabadságidejéről történt visszaérkezése után  
kihallgatást kell kérnie. Ellenkezőleg a  
nagykövet, hacskan rendkívül körülmények  
nem kényserítik rá, hogy a trónhoz azonnal  
közvetlenül, nyugodtan bérarja, míg az  
alkalom kínálkozik, hogy az uralkodóval  
találkozhassék, a nélkül, hogy annak terhére  
essék. Kéziratok és levelek, egy uralkodótól  
a másikhoz intézve, ha azok családi összeköt-  
tetésben állanak egymáshoz, mint a milyen  
eset a német császár és az orosz czár között  
feudorog, nem rendkívüli dolgok. Nem  
lett volna tehát feltűnő, ha a nagy követre  
az orosz császárhoz intézett legfelsőbb  
kézirát bízott volna. Jelen esetben új levél-  
váltás nem történt és így nem is forogt  
fenn ok, hogy a nagy követ haladéktalanul  
Gacsinába utazzék.

A Bismarck lapja különben uj-  
évi szemlése elején ezeket írja: Az évfordulója  
alkalmával a nemzetközi téma oly válság van,  
mely a politikai diagnózis felállításának  
több mint nehé. A függő kérdésekben  
pillanatnyi szünet állt be, a mi jobba,  
mintha az ellentétek még jobban élesedtek  
volna, de a relatív megnyugvást ez nem  
igen teszi lehetővé. Az, hogy a napilapok  
stagnálás mellett is el vannak látva a hely-  
zetre vonatkozó hírekkel, nem igazható jobban,  
mert a czel és érdek, melyeket szolgálni  
kell. Különfélek. Az értelmes kritikusk tudja,  
hogy bizonyos információknak milyen  
tendenciájuk van. Az újdonság gyártásban,  
melyet, úgy látszik, különösen Bécsben  
nagy szorgalommal üznek, azonnal az árfo-  
lyomok felszökötésének czeljéjé is  
meri fel, ellenben a párisi helyzet-táviratoknak  
az a czeljük, hogy a nemzetközi viszonyokat  
hosszu időre elmégerítsék.

A helyzet komoly jele, hogy az orosz  
diplomácia eddig a keleti kérdésre vonatkozó  
minden eszmecsere-  
rét, mint látszik, szándékosan s a czár  
parancsára kerül. Ezt úgy magyar-  
arazzák, hogy Oroszország semmiféle  
kompromisszumra sem törekszik töb-

földhasadéktól el előttünk, meglehetősen  
széles patakakkal. At nem uratni e rend-  
kívül veszélyes helyen, annyit jelentetnek,  
mint lemondani a vadászatról. Ir vérem forrt  
a mostani körülmények közt még egy kőbányán  
is átugratott volna. »Az isten szerelmére,  
miss Nora!« kiáltá valaki hátram megett  
De én már mitsem halottam. »Promotion«-  
t az ugrásra indítottam s a következő pillan-  
atban teljes épségben a tulsó parvon voltam.  
Móricz azonnal követelt, utána a »master of  
the hounds« és egy kitűnő sportmankat  
elismert kis őrnagy — és mas senki! Mrs. St.  
Ubeset fölöttem — minő boldogérés! — és az  
egész vadászattársaságban az első voltam.  
Utóbbiból nem csináltam nagy dolgot; de  
vetélytársnőmet a tulsó partnál elmaradva  
látni, tényleg mamorító tudat volt.

Hogy a patakot megkerüljük, legalább  
egy fél mérföldnyi kellett visszafelé  
tenniük, az előny, melyet fenntartani  
írnyekztünk, tehát rendkívül nagy volt. A róka  
már csaknem agyon volt heczetelve,  
de éppen úgy a kutyák is, melyek a  
forró éghajlat miatt keveseb kitartások  
mint Angliában és ámbár Gany-  
med és Governor már csak huszméternyire  
voltak tőle, mégis megugrottak előlük,  
nevezetesen orruk előtt s zikkák közt egy  
oduba bujt. Az örült vágatás csaknem  
negyven perciz tartott s már nagyon  
örvendtünk, hogy lovaink fejét egy  
gyenge szellő irányába fordíthattuk,  
mely a közeli tő felől jött és hogy  
kihívtuk arczunkat egy kissé székekön-  
dönkké legyezthettük.

Midőn lassan hazafelé tartottunk,  
vágatva jöttek velünk szembe Mrs. St.  
Ubes és a társaság többi tagjai  
legnagyobb csodálkozásomra Mrs. Vane  
is köztük volt.

»Természetesen előttem!« kiáltá Mrs. St.  
Ubes; »Az én ostoba lovam sehogy sem  
akart keresztül uratni a vizen és ezért  
egészen visszamaradtam. Kegyetem  
juttott volna keresztül, ha nem lenne  
oly kitűnő lova!«, mondá hozzám fordulva.

Ezen megjegyzés nyilvánvalóan arra  
volt szánva, hogy minden részéről eredő  
jogtalan fenbérjassanak utját végig.

bé s tavaszkor minden körülmény  
közt taktiát kezd Bulgária ellen.

A »Kölnische Zeitung« egy félhi-  
vatalos berlini levélben írja: »Orosz-  
ország, bármily ürügy alatt fogja  
Ausztria-Magyarországot megtámadni,  
a német népet fegyverben fogja ta-  
lálni szövetségese oldalán mellet.

### A munkás egyesületekről.

Arad, jan. 4.

Aradon egy munkás egyesület volt léte-  
sítendő, mely feladatát a politikával való  
foglalkozást s egyszersmind a munkások  
nyomra való enyhítést tűzte ki. Ha ezen  
létesítendő egyesület feladatát tisztán a  
munkások viszonyain való javítást, tehát  
tisztán humánus czelt tűzött volna ki,  
kétséget sem szenved, hogy arajsbá-  
nyai a városi tanács által pártolólág  
terjesztettek volna a helygyminiszte-  
rium elé.

Azonban tagadhatlan tény, hogy a munk-  
kás, illetve a munka és a politika között  
bizonyos összefüggés létezik. A munka  
története szoros összefüggésben áll az  
emberiség társadalmi fejlődésével, de  
miután minden államforma a társadalmi  
fejlődés eredményének tekinthető, így a  
munka története, alapja a politikai  
történetnek. Az emberi művelődés, az  
emberi ész azon törekvésében áll, hogy a  
természet kíneseit munka által igyek-  
szik kizsákmányolni. A legműveletlenebb  
nép függ leginkább a természettől, itt  
találjuk a természeti tényemények  
imadását. A műveltebb nép jobban le-  
tudja azokat saját czeljaira használni.  
A vad nepekél a munkasor nem igen  
nyilvánul; töbnyiro halászat s vadászat  
böl élnek. (A halászatot és vadászatot a  
nemzetgazdaság nem tekinti munkának.  
Munka a fáradságos tevékenység és  
éppen ebben különbözik a munka a játé-  
kától, sporttól, s az egyéni szükséglet  
kielégésére.) Ezen nepekél a politika  
teljesen hiányzik, vagy csak igen hiányos.  
Haladásra mutat már a földmívelés és  
állattenyésztés, ebből fejlődött ki a  
kémipar, melyből ismét lassan a gyár-  
ipar. A tultermelés következménye  
lett a kereskedelem. A munka  
gyümölcsének tekinthető az orvos, a  
tanító, a bíró, az ügyvéd tevékenysége  
és a munka legelőkeltebb neme.

A munkás egyesületek eredeti alakját a  
c z h e k b e n látjuk. Eredetük az ó korig  
vezethető vissza. A czéhek az állam  
enkedélyével alakultak. Tagjai rendszeren  
egy és ugyanazon iparághoz tartozók  
iparosok voltak s csak kivételesen,  
nevezetesen kisebb helyiségekben  
egyesültek a különböző iparágokhoz  
tartozó iparosok, egy czhét képzete.  
Minden iparágat szabályok szerezint,  
alapszabályok értelmében erte.  
Előjárókat maguk választották.  
Tagjai száma meghatározott volt.

Ezen egyesületek előnye abban állott,  
hogy a czéh tagjai maga képezte ki,  
csak miután meggyőződött arról,  
hogy az illető iparágot tőkeletesen  
érti, vette fél tagjai közé. A czéh  
jót állott a tagja által készített  
munkért. Nagy hátrány fektűt  
azonban abban, hogy e tagok száma  
korlátolt volt, s így a szabad  
verseny ki volt zárva. Az ipar-  
szabadság terjedésével, a czéheknek  
természetesen meg kellett szűnni,  
s helyt adnia szabad versenynek.

A mostani munkás egyesületek  
czelja eltér a czéhekétől. Előbbinek  
czelja a munkás cshályi — mely a  
munkabérből él — érdeket képvise-  
lni, s őket segíteni. A munkás  
egyesületek igyekeznek a munkabért  
lehetőleg magas tartani. Előjárósága  
mint közvetítő fél fel a munka-  
adó és munkás közt a munkafel-  
hagzás (strike) esetén, s támogatja  
a strike-oló munkásokat, hogy  
magasabb munkabért érjenek el.  
(Ez a támogatás persze csak bi-  
zonyos határokig terjed.) A munkás  
egyesület szerez a foglalkozás  
nélküli munkásoknak munkát,  
létesít betegpótlási-alapot,  
melybe a munkás betenként egy  
csekély összeget befizet s betegsége  
esetén ingyen gyógykezelteik.

Vannak továbbá egyesületek, melyek  
a munkás osztályt olesó és jó  
lakhelyeket építenek; melyek a  
munkások olesó hitelt szereznek,  
szükségleteit olesóban fedezik,  
mint más. Fontosak még a takaré-  
k és segéd egyesületek.

Hasonló egyesületek létesítése  
üdvö volt a munkás osztályra.  
A politika terjesztése nem ezen  
egyletek dólga, azt mindenki  
maga elvégezheti, ahoz nem kell társulni.

Raxó.

## KÜLFÖLD.

**Bosznia-Herzegovina és Orosz-  
ország.** A berlini »Kronzeitung«,  
londoni levelezőjélől szenzácziós híreket  
kapott, melyeket fentartással tesz  
közé, s hangsúlyozza, hogy a hírek  
valódsággáért a felelőséget a londoni  
levelezőre harítja. E közlemények  
szerint Oroszország tapogatózott a  
hatalmának, hogy a berlini szerződé-  
s revizióját mjkép fogadná k. A ha-  
latalmak Coburg Ferdinand herczeget  
végrehajtás terhe mellett fel kellett  
volna szolitani, hogy mondjon le, s a  
felszolitásra esetleg szükségessé válhat  
intézkedések végrehajtásával Orosz-  
országot kellett volna megbizni.  
Ez nem történt, de a mulasztás még  
most is jóravezhető, oly módon,  
hogy a bolgár trónkérdést az Orosz-  
ország által beiktalható ideiglenes  
helytartó közreműködésével és  
orosz legyverek védelme alatt  
rendezték. A Bosznia-Herzegovina  
és Oroszország közötti szerződés  
revizióját a berlini szerződés  
szerint tudvalórlég úgy Bosznia,  
mint Herzegovina okkupációjának  
csak ideiglenesnek kellett volna  
lennie, pedig most már ez a megszállás  
évek óta tart. Oroszország érdeke  
szükségessé teszi a megszállás  
időtartamának határozottan való  
megállapítását. A két tartomány  
Ausztria-Magyarországgal való  
annektálása Oroszország soha-  
sem fog nem is egyezhetik bele,  
még akkor sem, ha az általa  
berlini szerződést aláírt összes  
hatalmakkal ellentétbe jönne.

**Romániai lapok a helyzettől.**  
A mit a napokban Románia  
magatartásáról mondtunk, azt  
napról napra jobban igazolva  
látjuk. A román lapok első sorban  
azon vélemények és óhajnak  
adnak kifejezést, hogy Románia,  
monarchikán és Oroszország  
között kitorhető háboru esetén  
örve meg semlegeséget. Még a  
magyar faló »Unirea« sem  
predukálja a háboru monarchikán  
ellen. mert ugymond: »Ezen  
jóvő háboru nem leghasonlítható  
az 1877-ivel, mert akkor  
esőpán Románia függetlensége  
forgott a kockán, holott a jóvő  
háboruban az összes román  
népek existenciájáról is szó  
lehet. Ez élet-halál harc lesz.«  
Ezen érvek alapján nem kívánja  
hogy Brátia nu felvilágosításokra  
kényszerítessék, de kéri a románok  
pártkülönbség nélkül hogy ne is  
bolygassák ezen kényes ügyet,  
hanem helyezték teljes bizalmukat  
a jelenlegi miniszterelnök  
bölcességébe, a ki oly hosszú  
időn át oly szerencsésen és  
bölcességel kormányozta az országot.

**Az új szerb kabinet programja.**  
Gruic serb miniszterelnök a  
skupstina hétfő ülésében kifejtette az új  
kabinet programját, a melynek főleg  
Serbia külügyi politikájára  
vonatkozó része ki való figyelmet  
érdemel. Gruic nyilatkozta  
szerint a kabinet a külügyi politika  
tekintetében a békét és a  
barátságot akarja fenntartani  
minden állammal szemben,  
főleg pedig azokkal, a melyek  
a balkán népek és államok  
önállóságát és Szerbia  
érdekeit támogatják.

A skupstina keddi ülésének  
folyamáról, a melyben tulajvölég a  
20 milliómos kölcsönre vonatkozó  
törvényjavaslat elfogadott,  
— Belgrádból távirattalilag  
aj jelentik, hogy Ristic és  
legbensőbb hírei annak dczára,  
hogy alig egy héttel eelőtt épp  
ők jelentették volt ki a kölcsönre  
vonatkozó törvényjavaslat  
sürgös volt, hevesen ellené-  
ztek. Ez eljárás, a Risticen-  
tartott titkos tanácskozs  
eredménye. Ristic hazafiatlan,  
mégserített húságból eredő  
illoyalis magatartása még a  
liberalisok egy részét is fel-  
bósszította, úgy, hogy ő maga  
és hírei a jőre néző politikailag  
végek lehetlenné tette. — A  
király által ki-nevezett  
liberalis skupstina tagok  
le fognak köszönni és helyettük  
a király saját belátása szerint  
ujakat nevez ki,

### LEGUJABB POSTA.

**A csapatok Galiciában, Bulgária  
okkupációja.** Bécsből jelen-  
tenek: A csapatok Galiciában  
eddig összesen csak öt lovas  
ezredet, két vartüzérségi  
ütöggel és egy mérnökzászlóaljjal  
lettek megsaporítva. Azonkívül  
még beváltak a Galiciában  
levő tüzérsapátok szabadság-  
alja. A gyalogezredeknél a  
tartalékosok és az időelőtt  
szabadságot kombattánsok  
behívó névurali már rég elmentek  
a hadkiégésztő kertületekbe,  
ugy, hogy a kiadott rendelkezése  
a csapatállomány kiegészítése  
gyorsan következhessen be.  
A széná, zab és gabona szállítások  
a nagy mértékben folytatja.  
Leunhergbe az utolsó napokban  
50 ácz érkezett Bielitzből,  
Kra-kóból és más helyekről,  
hogy csapatok elhelyezésére  
fabarakokot építsenek. A táviró-  
és postahivatalok már utasításokat  
kaptak a háboru esetére, ép  
egy a törvényszki leteti hivatalok.

A Lemberg körüli földmunkásoknak,  
melyen mintegy két hét óta a  
harvaszás és hideg időjárás  
daczára több ezer ember dolgozik,  
hir szerint az a czeljük, hogy  
Lemberg környékét megszer-  
sített táborrá alakítsák át,  
hogy ez által egyrészt  
meglepetés ellen biztosítsák  
Galicia eddig teljesen véd-  
tellen tővárosát, másrészt,  
hogy ott nagyobb csapatte-  
steiket összpontosíthassanak.

Gujew bécsi orosz katonai  
attaché meghivatott az udvari  
ebédre. Gujew uralkodónak  
a czár üdvözletét hozza át s  
fel van hatalmazva urának  
bökés szándokáról biztosítani  
királyunkat. Gujew

megbízására általános érdeklődést  
kelt s a békeremények szilárdulnak.

A »Times« jelenti, hogy Coburg  
Ferdinánd bolgár fejedelem  
el van szánva országában  
maradni, bármi törté-  
njéik.

A »Czas« bécsi levelezője  
jelenti, hogy a Pétervárról Bécsbe  
viszatért orosz katonai  
attaché közlése szerint, a czár  
bucsufoagadása alkalmával  
azt mondotta: Főhatalmazom  
önt annak nyilvános kijelentésére,  
hogy háborus szándékaim  
sohasem voltak és most  
sinesnek.

Ugyancsak a »Czas« bécsi  
levelezője szerint Németország,  
Ausztria-Magyarországgal  
megegyezésre jutott az iránt,  
hogy Bulgária ideiglenes orosz  
okkupációját a többi hatalmak  
egyetértőleg megengedik.  
(?) Tizza fel van hatalmazva,  
hogy esetleges interpelláció-  
kra ez értelemben válaszoljon.

## TÁVIRAT.

— Részvényilatozatok Sennyey halála felett. —

Budapest, jan. 4. (Az »Aradi Köz-  
lönny« erelati távirata.) Sennyey Pál  
baró főrendihazi elnök elhunya  
alkalmából a monarchia minden  
részéből érkeznek özevgyé-  
hez részvényilavítások. A délutáni  
órakban a király és a királyné  
külön külön meleghangu  
részvétő táviratot inteztek az  
özvegyhez, melyben az országot  
és családot ért szerencsétlenség  
felett fájdalomnak adnak kifeje-  
zést; táviratot továbbá Lbrecht  
és Lajos főherczegek, Koburg  
herczeg és herczegné, József  
főherczeg, a Bécsben időző Tisza  
miniszterelnök és a politikai élet  
kitűnő ségei közül eddig mintegy  
100-an. A főrendiház holnap  
előtt ülést tart a temetésre való  
részvét felett táucsözni. A  
temetés délután 3 órakor lesz.

## NAPTAR.

Január 5. Csütörtök. Róm. kath. naptár: Teleszfor  
Prot. naptár: Simeon. Görög orosz naptár (december 24.)  
Jenőke. Nap köi 7 óra 50 perczkor. Nap nyug-  
szik 4 óra 20 perczkor.

Január 7. Az aradi »Kölcsey-Egyesület« tánc-  
vigalma.

Január 14. Az aradi polgári jótékony négyzet  
ármoz-bálja.

Január 21. Aradvármegye bálja.

Január 22. Az aradi iparosok önképző és  
segélyöz egyetelének táncvigalma.

## »Aradi Közöny.«

Az egyedüli magyar vid-ki lap,  
mely hétfőn reggel is megjelen.  
Az »Aradi Közöny« január  
elején harmadik évfolyamába  
lép és háta megett Arad város  
és Arad-Csanádmegyei  
intelligenciájának törhellen  
nagy társaságával, újult erővel  
folytatja működését.

Az »Aradi Közöny« közönsége  
teljesen és félreérthetlennel tisztában  
van lapunk programjával,  
mely a kormányon levő  
többség szabadelü törekeisét  
támogatja. Ennek nincs  
miért újabb magyarasat  
adunk, s csupán annak a  
hangulayozására szoritkozunk,  
hogy dus távirati rovattunkól  
nem kimeljünk jövőre sem  
az oloszatot, s az »Aradi  
Közöny« közönsége minden  
bel- és külföldi politikai  
eseményről a fővárosi lapok  
huzsonnégy órával megelőző-  
ve fogogórtó eséltni,  
míg reudes hétéfőire gdeli  
lapunk összes aradilapok  
kategorynappal megelőző-  
ve fog a helyi és megyei  
eseményekről értesíteni.

Most közlés alatt levő  
regényünket egy annak idején  
nagy feltűnést keltett fran-  
czia regény fogja felváltani,  
mely után egy eredeti  
regény közlését kezdjük meg.

Szokatlanul bőven el vagyunk  
ismétlően halmozva erdeli  
tárcazközleményekkel,  
ugy hogy e kívülön olvasott  
rovatunkra eszentül is azon  
gondolattal leszünk, hogy bár  
milyen erős munkásság és  
áldozatok árán, fenntartunk  
annak erdeli jellegét s  
csupán egy közlést tárcazákat  
jelentetünk meg, melyet  
kiszárol az »Aradi Közöny«  
számára vannak írva. A  
»Csarnok«-ban pedig megszaki-  
tás nélkül érdekes novellákat  
közlünk.

Helyi újdonsági rovatunk a  
közgazdaságiival együtt  
jövőre is fel fogja ölelni Arad  
város, Arad- és Csanád-  
megyét és tekintetben  
eseményeit.

Vezércikkiróink körében,  
mint olvasóink tapasztalhatták  
— kiváló fővárosi publicisták  
fogalnak helyet, kik állá-  
suk elönyénél fogva, a leg-  
jobb politika eseményeket  
eszentül is első kézből fogják  
az »Aradi Közöny«-hez  
juttatni.

Szóval ezután is maradjunk,  
hogy az »Aradi Közöny«  
maradjon Arad város, Arad-  
és Csanádmegyeinek gyorsan  
értesítő, s mindig a jó-  
léts hangján író lapja.

Felkérjük tehát azon elő-  
zötöinket, kik elöfőzetesen  
december 31-én lejárt,  
hogy az előfőzet meg-  
újítani sziveskedjenek,  
— nehogy a lap az ét-  
kildésében fennakadás  
álljon be.



lönösen érdekel bir a betonból mult évben épült Ternova torlószi nagy szilip ismertetése és sikerült rajza. A tárczaba a holdnak az időjárásra és termékenységre való befolyásáról van érdekes cikk. A vasuti ügyek rovata alatt ismertetők az e téren újabb felmerült események, vízi ügyek, gépészet és gyárépítő és műipar. rovatai is sok érdekes közleményt tartalmaznak; külön felomlítás érdemel véglő a találmányok rovata. A különfélek, pályasatok és árlejtések s a vizálás és heti napár zárják be e szám gazdag tartalmát. A G a s a s á g i M é r n ö k megjelenik minden vasárnap, 12 oldalnyi tartalommal, képekkel és szakzszerű rajzokkal gazdagon illusztrálva. Szerkeszti és kiadja G o n d a Béla. Előfizetési ára egész évre 12 frt, félre 6 frt, negyedévre 3 frt. Előfizetni lehet a kiadóhivatalban: Budapest, IV ker. Régi posta u. 6. sz. I. em. Földbírtokosoknak, gazdaságosoknak, gyárosok- és vállalkozók, gépészek- és építőmestereknek stb. nem ajánljuk eléggé e sokoldalú és tanulságos szaklapot, mely 11 évi fennállása óta sok hasznos szolgálatot tett a gazdasági és technikai szakma ügyének.

### Szerkesztői üzenetek.

— Az „Aradi Közlöny“ helyi tudósított és barátaim kérjük, hogy a lapnak szánt közleményeket esd 7 óráig: kizárólag a szerkesztőség helyiségébe (Kazinczy-utca 1) szíveskedjenek küldeni, mert a nyomdai helyiségbe került értesítések közlemények nagyon sokszor ott rekednek és így a közlésétek néha egy napot késik, vagy a mennyiben eszatt idajuket muljak, meg sem jelennek.

— „Vidéki tározak.“ ha egy-egy érdekesebb társasági mozzanatról (hangverseny, műkedvelői szini előadás) tudósítanak, vonzó és út-ott tanulságos modorban, mindig nagy olvasottsággal írvendének az illető vidékeken és a nem érdekel része is a közönségnek szívesebben ves tudomást illyfajta esetekről, ha azok szórakoztató modorban vannak írva. Ez szolgálat némi felvilágosításul vidéki tudósítóink nagy táborának. A mottó különben itt is az, hogy: a személyes részrehajlásról óvakodni kell.

— A bélok salonnja és a kisebb tánczvizsgák ideje már beköszöntött és ennek folytán figyelmünket a bélok salonnja felé fordítjuk, hogy a lehető gyorsan beküldött tánczmulatsági referendák értéke magasra emelkedett. „A farsang“ rovataiban. Hiteles névsort szívesen közlünk. Arra azonban sulyt fektetünk, hogy a tudósítók magukat megnevezzék: ellenkező esetben melő zünk minden értesítést.

### KÖZGAZDASÁG.

#### Vegyes közlemények.

— Az osztrák vöröskereszt sorsjegyek január 2-án megtartott buzásánál az 50.000 frtos főnyereményt a 827 sor. 21 sz. nyerte meg. Ezenkívül nyertek: 1000 frtot 7117 sor. 23 sz. 500 frtot 2887 sor. 31 sz. 4203 sor. 50 sz. 4375 sor. 50 sz., 8589 sor. 24 sz., 100 forintot 165 sor. 25 sz. 386 sor. 15 sz., 835 sor. 4 sz. 1578 sor. 9 sz., 5608 sor. 7 sz., 5682 sor. 23 sz., 6885 sor. 100 sz., 8145 sor. 10 sz., 8517 sor. 12 sz., 9213 sor. 47 sz. A nyereményeket 15% adó levonással a sorsjegyet és nyert szelvény bemutatása mellett január 5-től kezdve fizetik ki. A törlesztési húzásnál következő sorozatok húztak ki: 1609, 1922, 4023, 5238, 6772, 6880, 10450, 11506, 11867, 11982. Az e

sorszámoknál foglalt 500 sorsjegyet január 5-től kezdve 12 forinttal váltják be. A nyerőszelvényt, mely minden további nyereményhúzásban részt vesz, a sorsjegyről leszelik a tulajdonosának visszaadják.

### Szésszlet

(Január 4.)  
(B.) Készaru nagyban 25.75, kicsinyben 26.25, hordó nélkül per 100 liter.

### Budapesti gabnatózda.

(Január 4.)  
Gyenge kínálat, malmok igen tartózkodók, 10,000 mm. jött forgalomba és 10 kral olesobb áron adatott el. Buza tavaszra 7.50—7.54, zab tavaszra 5.82—5.88, kukorica tavaszra 5.90—5.91, buza őszre 7.80—7.85.

### Hivatalos árfolyam

a budapesti áru. 1888. és értéktözsdcén évi január hó 4-én.

Magyar aranyjárdék 6 sz.	95.30
Magyar aranyjárdék 4 sz.	79.40
Magyar papírjárdék 5 sz.	149.25
Magyar vasuti kölcsön	94 —
Magyar keleti vasuti államkötvény 1. kib.	124 —
Magyar keleti vasuti államkötvény 2. kib.	115 —
Magyar keleti vasuti államkötvény 3. kib.	102 —

Magyar földtehermentesítési kötv. száradék	100. —
Temes-bánati földtehermentesítési kötvény	102. —
Temes-bánati földtehermentesítési kötv. sár.	100. —
Erdélyi földtehermentesítési kötvény	102. —
Horvát-szlavon földtehermentesítési kötv.	—
Magyar szőlőbirtokosok kötvény	98.50
Tiszszabályozási és szegedi sorsjegyek	115. —
Magyar nyereseménysorsjegyek-kölcsön	121.25
Osztrák járadék papírban	76.50
Osztrák járadék ezüsten	78.50
Osztrák járadék aranyban	106. —
1860-iki osztrák állanulsorsjegyek	131.25
Osztrák-magyar bankrészevény	845. —
Magyar hitelbankrészevény	204. —
Osztrák hitelintézeti részevény	264.30
Eszüt	—
Cs. és kir. arany	6. —
20 frankos arany (Napoleonod'or)	10.08
Nemet birodalmi márká	62.50
London	127.60
20 markos arany	12.50

### IDEGENEK NÉVSORA.

(Január 4.)  
Fehérkereszt-szálló. Jahn Vilmos, igazgató, Borossebes. Gabron Gyula, kapitány, Temesvár. Kaiser Samu, keresk. Temesvár. Montag Constantin, keresk., Versecz. Glasbaum Fülöp, Hurián György, keresk., Budapest. Mayer Lajos, magánzó, Delta. Benedikt József, Glöck F., Neuman Ottó, Fridrich Felix, Bretz Lajos, utazók, Bécs.  
Tűheker-szálló. Bohus Zeigmond, birt. Világos. Gréger Gyula, birt. Königshof. Bear Frigyes birtokos, Battonya. Mikó Ede, keresk., Lippa. Metzner L., keresk., Arad. Schranka Ferdinánd, keresk., Bécs.

Arad városi színház.  
Folyó szám 91. 4-dik kiadástól 8. sz.  
Csütörtök, 1888. január hó 5-én:

## Doktor Klausz.

Vigjáték 5 felvonásban.  
Személyek:  
Griesinger Lipót, ékszerárus — Szabó Antal.  
J.lla, leánya — Lützenmayer L.  
Baró Földesi Béla, ennek férje — Réthy Lajos.  
Klausz Nándor, orvosudor — Pterydy Sándor.  
Mari, Griesinger nővére, neje — Siposné.  
Emma, leányuk — Havas Aranka.  
Arpai Pali, fogalmazó — Somló Sándor.  
Dorothy, Griesinger gazdaságonya — Tharassovics M.  
Lubovszky, mindenesaj az orvosnál — Nylasi Mátys.  
Gusztiha, cseléd, az orvosnál — Cségyényi Vilma.  
Kezdeté 7, vége 9 1/2 órákor.  
Holnap, pénteken, két előadás.  
Délután 4 órákor, fél helyszínnel:  
**Z r i n y i a k ö l t ő .**  
Színmű 6 képpen.  
Esti hét órákor:  
**RIP VAN WINKLE.**  
Operette 3 felvonásban.  
Felfolós szerkesztő és kiadó:  
**H I N D Y Á R P Á D .**

## VASUTI MENETREND.

Arad—Budapest				Budapest—Arad				Arad-Szegedi vonal.				Aradról Temesvárra				Aradról Gyulafehérvárra			
Aradról	Budapest	Budapest	Aradról	Szeged felé	Arad felé	Szeged felé	Arad felé	Aradról	Temesvár	Temesvár	Aradról	Gyulafehérvár	Gyulafehérvár	Aradról	Gyulafehérvár	Gyulafehérvár	Aradról	Gyulafehérvár	Gyulafehérvár
12.31	6.20	9.17	8.20	4.38	2.15	4.38	2.15	12.31	6.05	5.48	12.31	6.05	5.48	12.31	6.05	5.48	12.31	6.05	5.48

557—1887 sz. 7—1.1  
**Arverési hirdetmény.**  
Alulirt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cikk 102. §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy az aradi királyi járásbíróóság 9863—1887. számú végzése által a pécskai kir. kincstári uradalom végrehajtója vára, végrehajtást szenvedett Kohn Farkas és nejn m.-bodzási lakosok ellen 11940 frt — kr. töké erejéig elrendelt biztosítási végrehajtás alkalmával bírölág lefoglalt és 12730 frt — krra becsült lovak, tehének, gabona-nemek, bolti állványok, jármás ökrök s egyebekből álló ingóságok nyilvános árverés utján eladatnak.

Mely árverésnek a helyszínen, vagyis M.-Bodzáson leendő eszközlésére 1888. évi január hó 11. napjának délelőtt 10 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venn számdékozók ezenel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a leg többet igérőnek becsárul is eladatni fognak.  
Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t.-cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.  
Kelt Aradon, 1887-ik évi deczember hó 23. napján.  
**Ortutay Antal,**  
királyi bírósági végrehajtó.

**Naponta friss soroksári rozskenyér.**

## AMTMANN LAJOS

fűszer-, csemege-, ásványviz- és festék-kereskedése a „fekete lóhoz“,  
Aradon, Batthyány- és Kossuth-utca sarkán.

Ajánlja **dúsan felszerelt raktárát**  
a legolesőbb árak mellett; legfinomabb chinai és orosz theát, valódi jamaika, cuba-angol ananász és az annyira kedvelt brazillai rumot, valódi francia cognac, finom liquerek, valódi liszta szeremi 6-szilviorium, törökölj és béli borovicskát.

**Husfélék:** Párisi kolbász, naponta friss tormás kolbász, debreceni oldalas és paprikás szalonna, szalvaládó.  
**Halak- és csemegék:** Hollandi tris hering, oroszka és szardella, angolna, legfinomabb angol mustár, capri és nagy szemű cavisi.  
Ezeken kívül mindennemű fűszer-, csemege-, ásványviz- és festékárukból látrendő legjobb minőséget tartok raktáron s mindent legjutányosabban árusítok.  
**Erdélyi szalámi** 10 kgr véielnél 1 frt 65—1.70.  
**Magyarádi és ménesi bortermelők szövetkezetének raktára.** Árjegyzéket bérmentve azonnal küldök.  
Egy jó erkölcsű fim tanulónak felvétetik. **Postal rendelések legpontosabban teljesítettek.**  
Valódi amerikai salon-petroleum.

**MIDY-telek**  
ANALIZÁLT ÉS TÍPUSULÁK

A mindenfélé titkos és neml betegség, hólyaghurut ellen mint gyógyszer ezöltő oly általános közkeveltségnek részesült Copsiva-balzsam, ma már alig jó használatba, részint kellemetlen szaga és íze, másézt a felbőfős, hányinger s ráégyt gyomorbojak miatt, melyeket használata okoz.

A Midy ur által feltalált tiszta lepárolt Santal-szesz nem bir ezen kellemetlen tulajdonok egykével sem s 48 óra alatt még a legidőtebb s legfájdalmasabb kifolyásoknak is anélkül, hogy a gyomornak terhére lenne s minden befecskendés segélye nélkül csaknem teljes megszűntét idézi elő.

Egy üveg ára használati utasítással s 50 tokocsával **2 frt 10 kr.**  
Raktárhelyiség Páris: 8. rue Vienne.  
Kapható 8.12  
Török József budapesti gyógyszerésze különlegességi főraktárának aradi fiókjában  
**RING LAJOS,**  
„Anghalhoz“ czimzett gyógyszerüzében  
Aradon, Asztalos Sándor-utca 1. sz. a.

**Hirdetmény.**  
A vízjogi törvény (1885 évi XXIII. t.-cz.) 191. §-a értelmében felhívom a város területén létező, azon vízi művek és vízhasználati jogositványok tulajdonosait, kik a jogositványukra vonatkozó engedélyt, s illetve a 20 évi háborithatlan gyakorlat igazolását a 247—1887. sz. a. kihozott hirdetmény folytán f. évi november 15-éig nálam be nem jelentették, hogy 6 hónap alatt, vagyis 1888. évi **Junius hó 1-ig** (bezárólag) az engedélyért folyamodjanak, különben jogositványuk elenyészettnek tekintetik s vízműveik felett a hatóság intézkedik.  
Megjegyzetetik, hogy az engedély elnyerése czéljából benyújtandó beadványok és egyéb iratok a vízjogi törvény 191. §-ának második bekezdése értelmében belyeg- és illetékmentesek.

A folyamodási kötelezettség minden hatósági engedélyre szoruló vizmunkálat tulajdonosára kiterjed, tehát őnt zési, lecsapolási, ármentesítési, ipari vállalatokra, továbbá nyilvános és magánú vízvezetésekre, nyilvános és magánú csatornákra, védgátakra és szilipekre egyaránt érvényes.  
**Salacz Gyula,**  
kir. tanácsos, polgármester.

## Hirdetmény.

A városunk területén lévő vízi-művek és vízhasználati jogositványok igazolására néve, az azok tulajdonosai által beterveztett okmányok f. hó 20-ikától kezdve 30 napon át a városi ígató hivatalban közszemlére lesznek kiteve.  
Erről az érdekeltek oly figyelmzetéssel értesítettek, hogy amennyiben azon vízműveket vagy vízhasználati jogositványokat saját érdekeikre néve s érdekesnek tartanak — jogukban áll felszólamlással: l élni.  
A felszólamlások az iktatói hivatalnál, a fennebb kitűzött határidőn belül adandók be.  
A városi tanács.

## Legolesőbb vásárlási forrás!

## Az aradi piacon hallatlan csoda!!!

Női ingek 65, 80, 90, 1.80 krig. 188—13\*  
Ejű corsetták 65, 75, 90, 1.80-ig.  
Férfi ingek chiffon, pique, kreton vagy oxford 1.—1.10  
1.20, 1.40, 1.50 frtig.  
Téli gyermek harisnyák 12, 15, 20, 25, 30, 60-ig.  
Férfi és női harisnyák 15, 18, 20, 25, 30, 80-ig.  
Mosó barchetok 16, 20, 25, 30, 40-ig.  
Loden és vattmollok 38, 45, 50, 80-ig.  
Kockás és szines szövetek 16, 20, 25.  
Férfi kalcpok legújabb divatuk 1.20, 3.50-ig.  
Gyermekek és férfi téli sapkák 30, 40, 50—2.50-ig.  
Berlini és postkőndök 55, 70, 80, 1—8 frtig.  
Triko ingek és derekak minden árban.  
Gyermekkoscsik, kézi kosarak, utazó-bőröndök, esőernyők, sétapálcák, muffok és kamaschnik, nyakkendők, keztilyk, paplanok, asztalneműk, ágytakarók, gyermek-ruhák legújabbak nagy választékban s meglepő olcsó árakon kaphatók:

## Kilényi Adolf

Aradon, fűter 20. sz. a., a „Kék golyó“-hoz.